



P R Y M A

LOOK AS UNIQUE AS YOU LISTEN
PREMIUM HEADPHONE HANDMADE IN ITALY

OWNER'S MANUAL

Thank you for purchasing PRYMA headphones. We are excited for you to experience the PRYMA sound, whether in your home, or on-the-go. These will enhance both the way you listen to music, and how you look while doing so. While PRYMA headphones were designed to provide you with immediate satisfaction, we encourage you to read this instruction manual before use for the best results.

Enjoy!

Desideriamo ringraziarLa e complimentarci con Lei per aver acquistato PRYMA per l'ascolto della Sua Musica preferita, a casa o ovunque si trovi. Le cuffie PRYMA sono pensate per procurarLe immediatamente la massima soddisfazione, ma poiché è nostro preciso interesse che Lei ottenga il miglior risultato possibile nell'ascolto e che ciò avvenga nella piena sicurezza, La invitiamo a leggere attentamente questo manuale d'istruzioni prima dell'uso.

Buona Musica!

Wir bedanken uns bei Ihnen und gratulieren zum Kauf von PRYMA zum Genießen Ihrer Lieblingsmusik, und zwar überall, egal ob zu Hause oder anderswo.

Die PRYMA Kopfhörer verschaffen Ihnen sofort den größtmöglichen Hörgenuss. Da es aber auch in unserem Interesse liegt, dass Sie die Klangleistungen nach Möglichkeit voll und sicher ausschöpfen, bitten wir Sie, diese Bedienungsanleitung vor Gebrauch sorgfältig zu lesen.

Wir wünschen Ihnen einen unbeschwerten Musikgenuss!

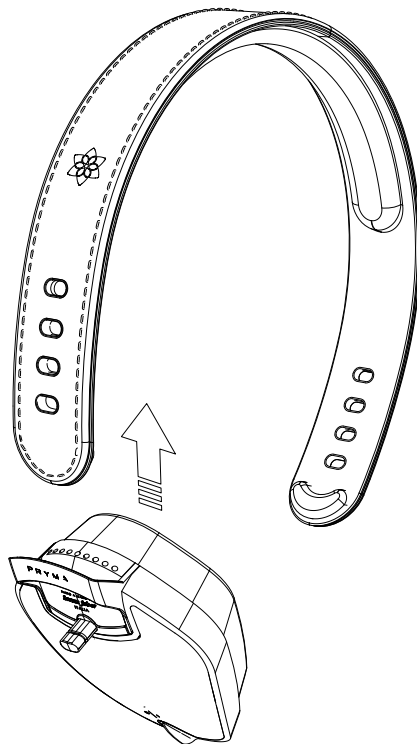
Nous souhaitons vous remercier et vous féliciter d'avoir choisi PRYMA pour écouter votre musique préférée, chez vous ou ailleurs.

Les casques PRYMA sont conçus pour vous donner immédiatement le maximum de satisfaction. Toutefois, comme nous avons précisément intérêt à ce que vous obteniez les meilleurs résultats possibles dans l'écoute et que cela soit possible en toute sécurité, nous vous invitons à lire attentivement ce manuel d'instructions avant d'installer l'équipement.

Bonne Musique !

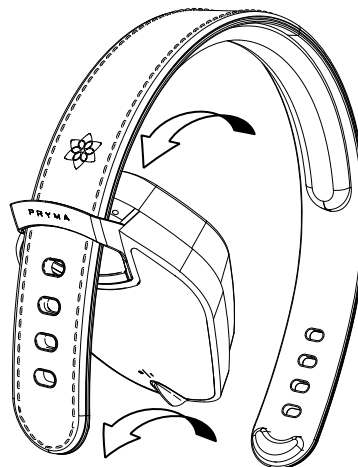
ASSEMBLY AND USE OF HEADPHONES

Follow the assembly instructions in **fig. 1 A - F** to ensure that you are using your headphones correctly.

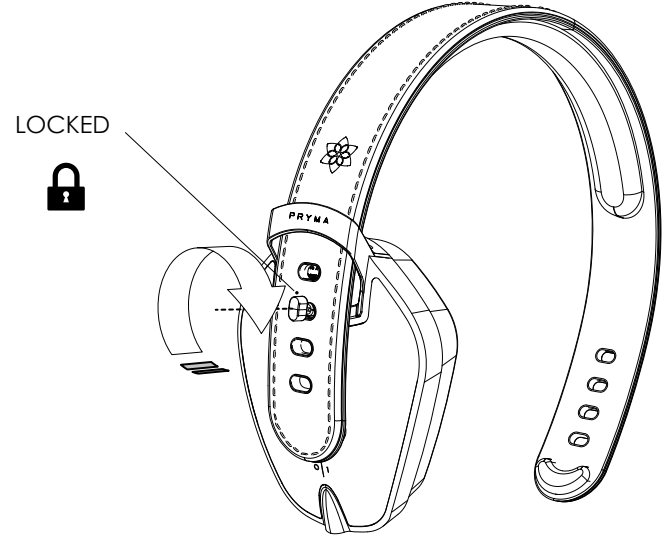
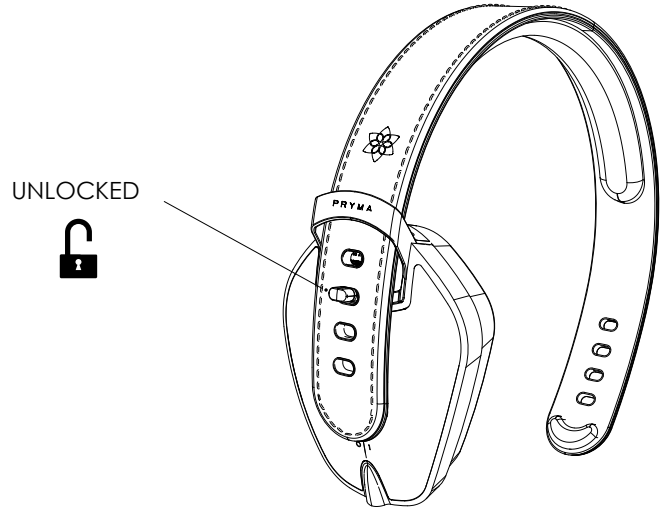


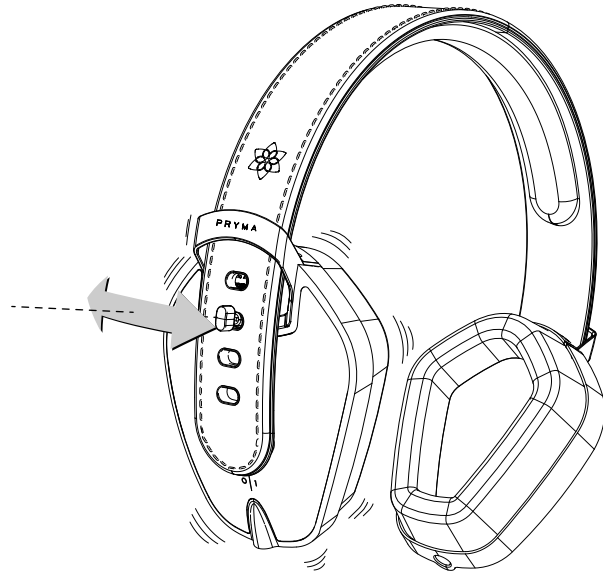
A

1



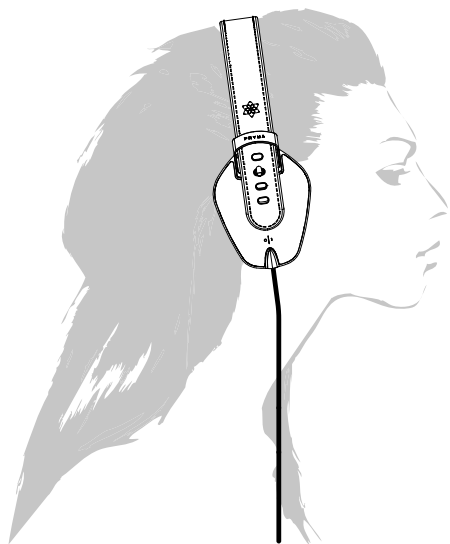
B





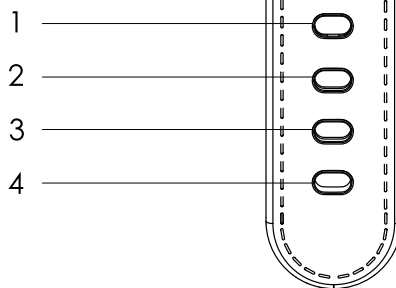
The PRYMA ear-cup is built for a perfect fit and maximum comfort. By utilizing a unique side-swinging mechanic, PRYMA can adapt to suit everyone, ensuring a pleasant listening experience.



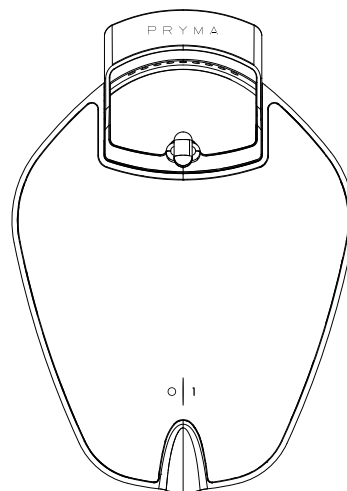


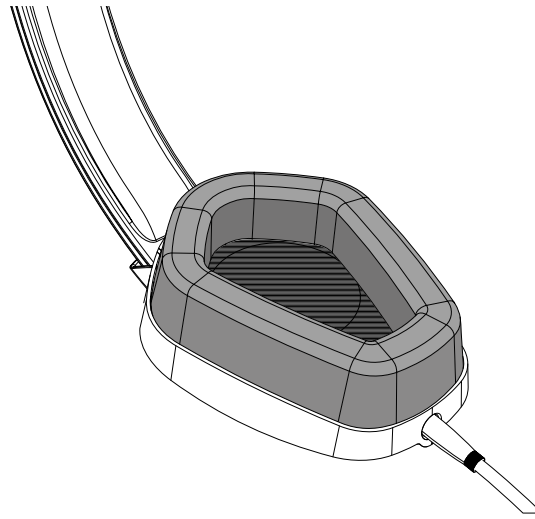
Put on your headphones and adjust centering them perfectly over your ears, as shown in **fig. 2**.

SIZE



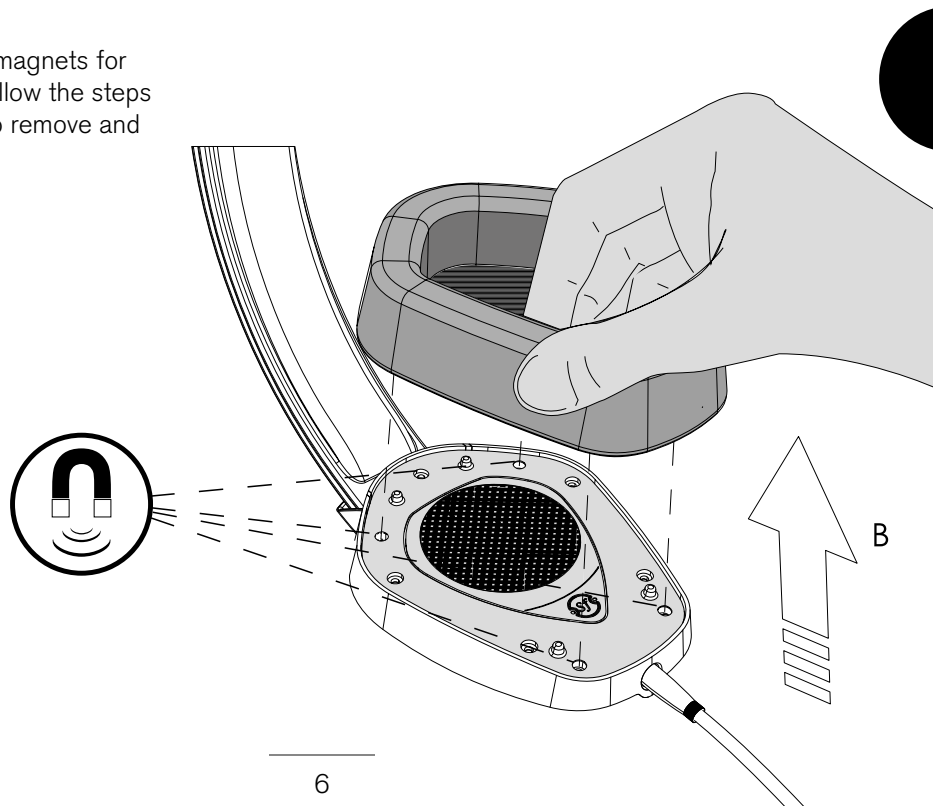
2





A

The ear-pad is equipped with magnets for easy removal/replacement. Follow the steps illustrated in **fig. 3 A and B** to remove and re-attach.



MAINTENANCE

PRYMA headphones do not require any special maintenance, but it is safe to clean them periodically. To do so without any damage, use a soft cloth, moistened with warm water to dab - not rub - the leather parts. Avoid exposure to excessive hot or cold temperatures (hair dryers, radiators, direct sunlight, etc.) so that no part is affected by corrosion and/or deformation.

WARRANTY

PRYMA headphones have been designed and built following the highest quality standards. In spite of this, in the unlikely case of a fault or malfunction, the headphones you have purchased are covered by warranty according to the regulations in force in the country in which they were purchased. Should such an event occur, please contact the Dealer from which you purchased, or reach out to customer service through **PRYMA.com**.

For your benefit, please note the following:

- Keep the document that proves purchase in order to show it to the retailer if necessary;
- Return the product in need of repair in the original packaging in order to transport it safely to an authorised Service Center, together with a description of the malfunction or defect;

The warranty covers the headphones for any construction defects as long as they have not been disassembled, modified, tampered with or used for purposes or in ways that have not been outlined in this manual.

RECOMMENDATIONS FOR SAFE LISTENING

To protect your hearing, make sure the headphone volume is at a minimum before use. Once the headphones are placed on your ears, gradually increase the volume to your desired listening level. Prolonged listening at high volume can cause permanent hearing damage.

Do not use the headphones in situations that will distract you from your surroundings, such as driving or crossing the street. Follow the appropriate laws in your area concerning headphones and hand-held phones.

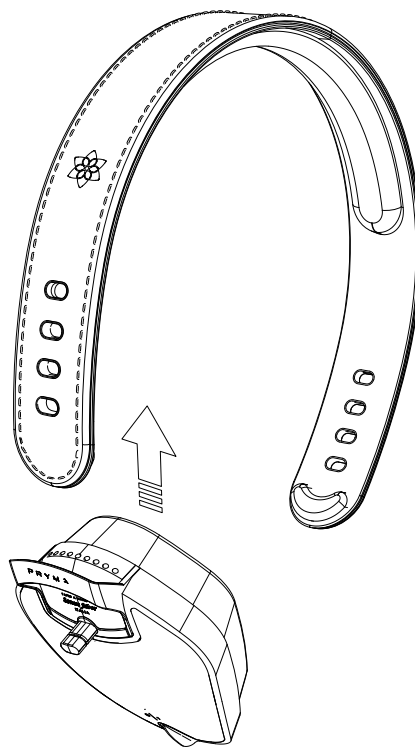
SAFETY INFORMATION

Read the following safety information carefully:

- **Do not use headphones if they are clearly damaged.**
- **Do not insert the headphones plug into electrical sockets (e.g. power supply units, etc.).**
- **Keep this product, along with the packaging and accessories, out of the reach of children; the headphones and its accessories are made of small parts that could be swallowed and cause suffocation.**
- **Always supervise the use of the headphones by children. Avoid high volumes.**
- **Always keep a distance of at least 10 cm between the headphones and pacemakers or implanted defibrillators (ICD), because the product is constantly generating magnetic fields.**
- **When you unplug the headphones, never pull the cord, but always use the plug.**
- **Do not drop or crush the headphones.**
- **Avoid wetting headphones.**

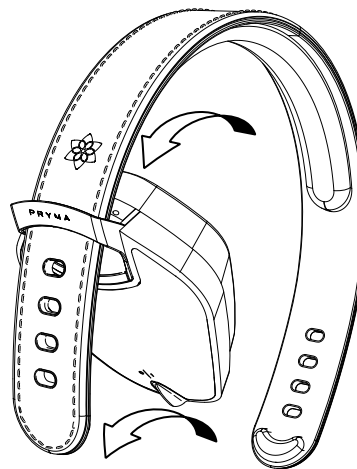
ASSEMBLAGGIO ED UTILIZZO DELLE CUFFIE

Per il corretto utilizzo delle cuffie PRYMA,
seguire le istruzioni di assemblaggio illustrate
in **fig. 1 A - F**.



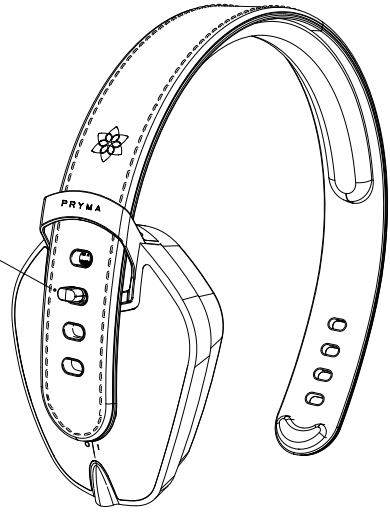
A

1



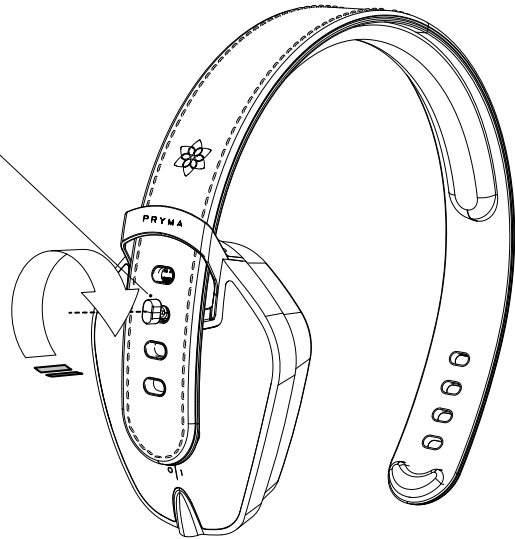
B

UNLOCKED

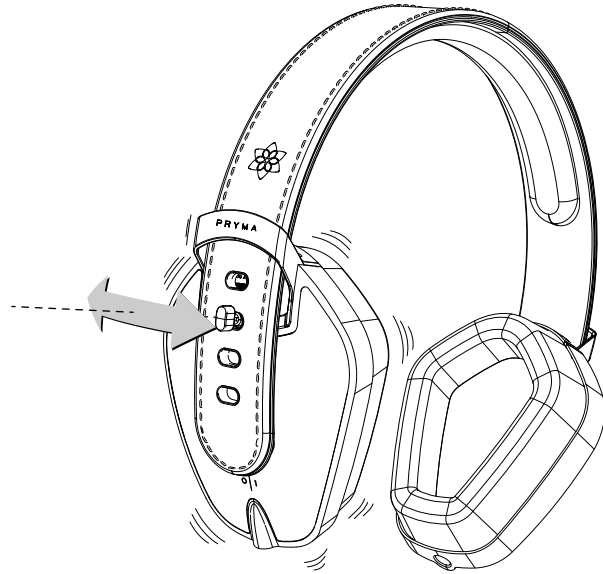


C

LOCKED



D

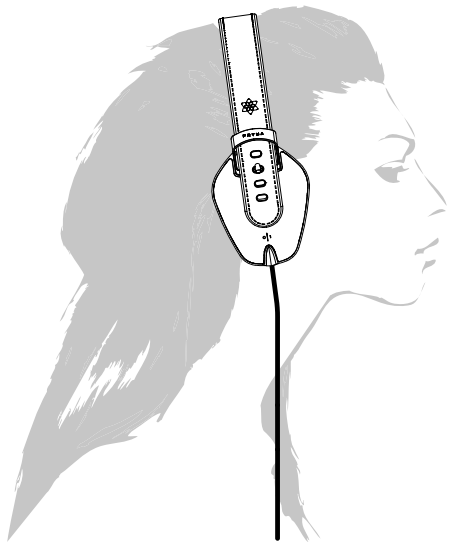


E

Il meccanismo che consente l'oscillazione laterale dell'auricolare è stato studiato appositamente per permettere alle cuffie PRYMA di adattarsi perfettamente ad ogni tipo di conformazione fisica ed offrire il maggior comfort d'ascolto possibile.



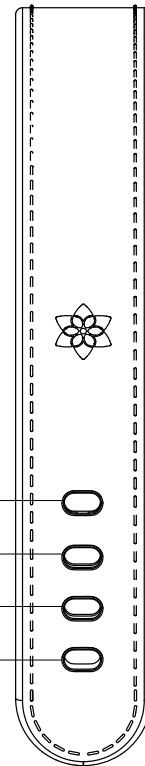
F



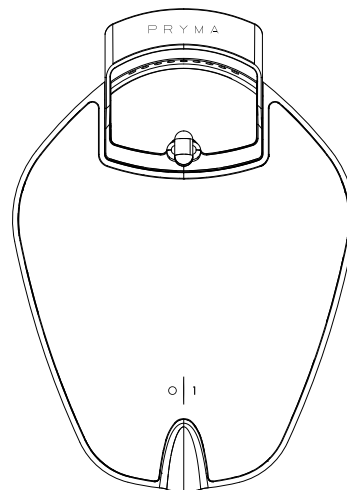
Indossare le cuffie e regolare la posizione degli auricolari fino a farli poggiare in posizione perfettamente centrata sulle orecchie, come indicato in **fig. 2**.

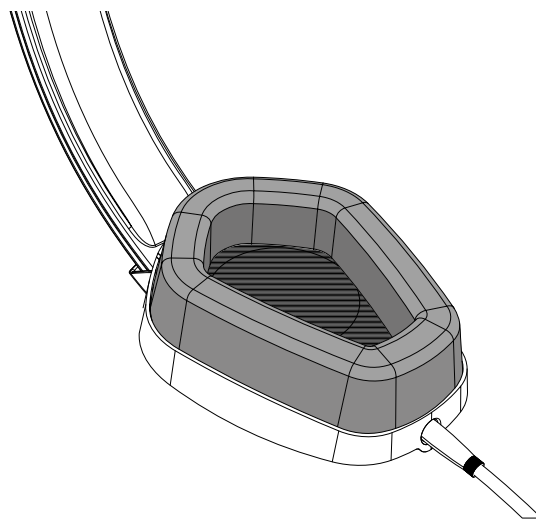
SIZE

- 1
- 2
- 3
- 4



2

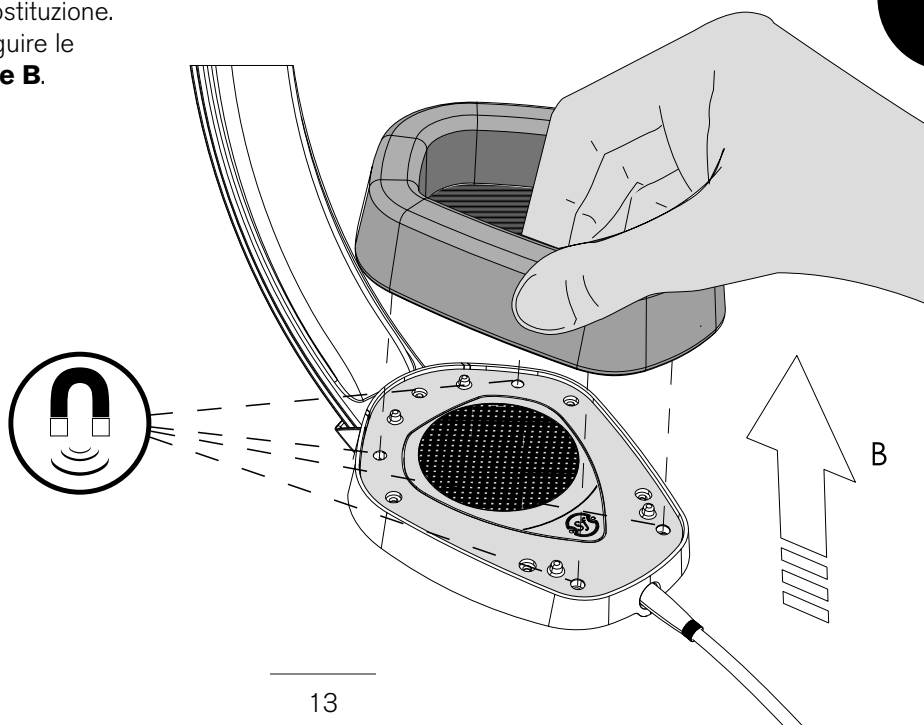




A

Il cuscinetto dell'auricolare è dotato di magneti per una semplice rimozione/sostituzione. Per effettuare l'operazione, seguire le indicazioni indicate in **fig. 3 A e B**.

3



B

MANUTENZIONE

Le cuffie PRYMA non necessitano di manutenzioni particolari se non quella di una periodica pulizia generale utilizzando un panno morbido appena inumidito con acqua tiepida. Tamponare la parte in pelle senza strofinare per evitare possibili danneggiamenti.

Evitare che le cuffie vengano esposte a temperature troppo alte o troppo basse (asciugacapelli, termosifoni, luce solare diretta, ecc.), affinché nessuna parte subisca fenomeni di corrosione e/o deformazione.

ITALIANO

GARANZIA

Le cuffie PRYMA sono state progettate e fabbricate secondo i più alti standard qualitativi. Tuttavia, nella remota ipotesi in cui si manifestasse un guasto o malfunzionamento, le cuffie da Lei acquistate sono comunque coperte da garanzia secondo i termini previsti dalla normativa del Paese nel quale ha effettuato l'acquisto. Pertanto, in tal caso, La invitiamo a rivolgersi al Rivenditore presso il quale ha acquistato il prodotto o a contattare il customer service attraverso **PRYMA.com**.

Inoltre, nel Suo interesse ci permettiamo di farLe presente:

- di conservare il documento comprovante l'acquisto così da poterlo esibire al suddetto Rivenditore in caso di necessità;
- di consegnare le cuffie da riparare al rivenditore con il suo imballo originale affinché possano essere trasportate in sicurezza presso un Centro di assistenza autorizzato, e accompagnate da una descrizione del malfunzionamento o difetto eventualmente riscontrato;

La garanzia copre le cuffie da eventuali difetti di costruzione purché la stessa non sia stata smontata, modificata, manomessa o impiegata per usi o con modalità non previste dal presente manuale.

INDICAZIONI PER UN ASCOLTO SICURO

Per evitare danni all'udito, assicurarsi che il volume dell'apparato utilizzato per l'ascolto sia al minimo prima di collegare le cuffie PRYMA. Dopo aver sistemato le cuffie sulle orecchie, alzare gradualmente il volume sino al livello d'ascolto desiderato. Un ascolto prolungato a volume elevato può provocare danni anche permanenti all'udito.

Non utilizzare le cuffie qualora sia necessario prestare particolare attenzione all'ambiente circostante, ad esempio mentre ci si trova alla guida o attraversando la strada. Verificare ed attenersi alle normative vigenti nel Paese in cui ci si trova circa l'impiego delle cuffie e dei telefoni portatili.

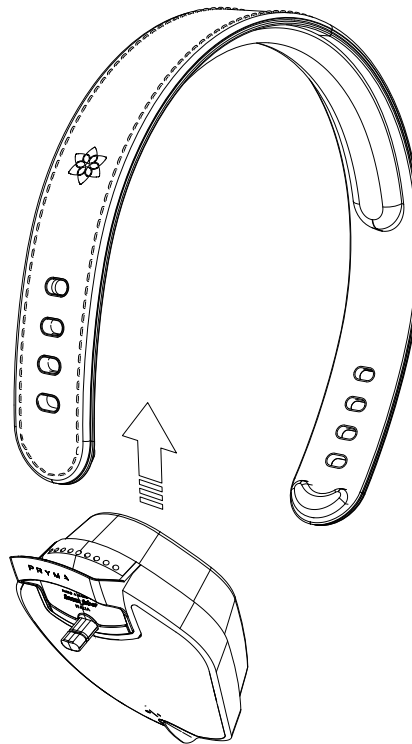
INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

Leggere con attenzione le seguenti informazioni di sicurezza:

- **Non utilizzare le cuffie se esse risultano chiaramente danneggiate.**
- **Non inserire lo spinotto delle cuffie in prese elettriche (es. alimentatori, ecc.).**
- **Tenere il prodotto, insieme all'imballaggio e agli accessori, fuori dalla portata dei bambini; le cuffie e i suoi accessori sono composti da piccole parti che potrebbero essere ingerite e provocare soffocamento.**
- **Supervisionare sempre l'utilizzo delle cuffie da parte di bambini. Evitare l'impiego a volume sostenuto.**
- **Mantenere sempre una distanza di almeno 10 cm tra gli auricolari e pacemaker o defibrillatori impiantati (ICD), in quanto il prodotto genera costantemente campi magnetici.**
- **Quando si scollegano le cuffie, non tirare mai il cavo, ma agire sempre afferrando lo spinotto.**
- **Non fare cadere o comprimere le cuffie.**
- **Evitare che le cuffie si bagnino.**

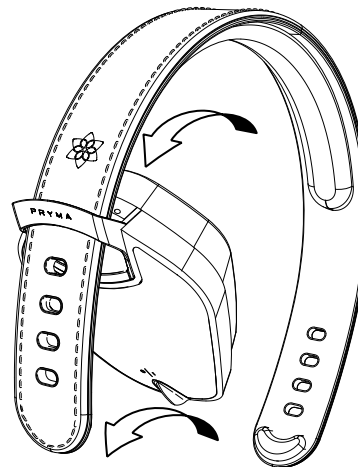
ZUSAMMENBAU UND ANWENDUNG DES KOPFHÖRERS

Für den korrekten Gebrauch des
PRYMA Kopfhörers befolgen Sie die
Montageanweisungen aus **Abb. 1 A - F**.



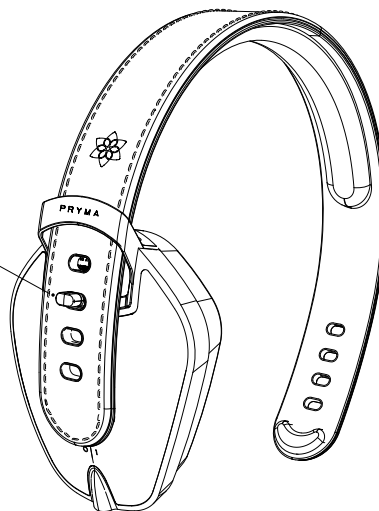
A

1



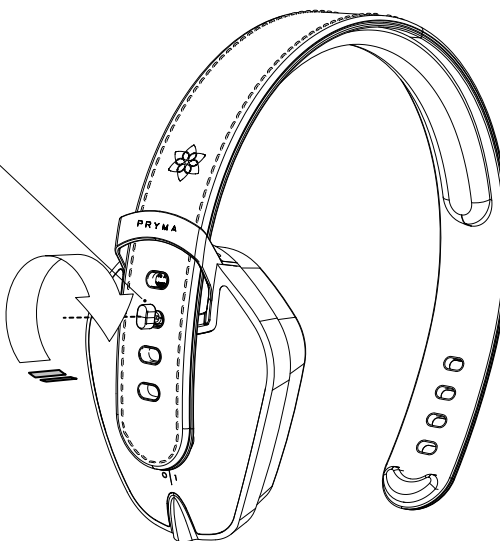
B

UNLOCKED



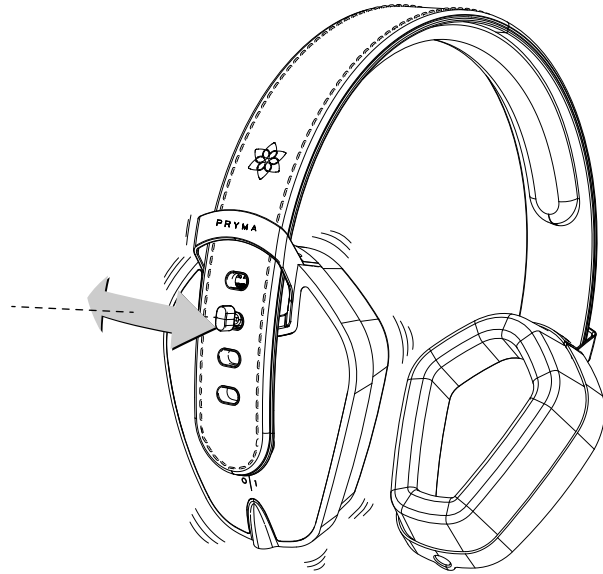
C

LOCKED



D

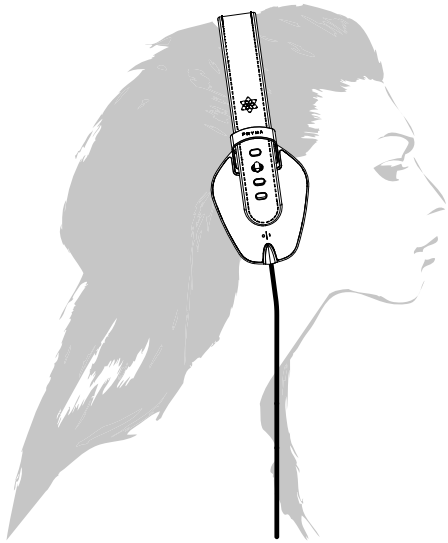
Die Kopfhörer PRYMA passen sich perfekt an und stehen für bestmöglichen Hörkomfort. Dieser Mechanismus, der eine seitliche Schwingung der Kopfhörermuschel ermöglicht, wurde hierfür eigens entwickelt.



E

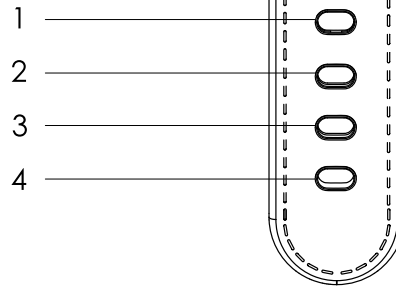


F

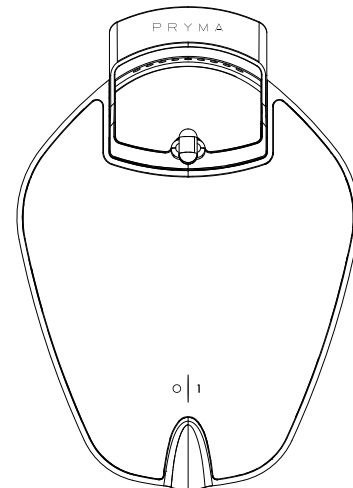


Den Kopfhörer aufsetzen und die Position der Kopfhörermuscheln so ausrichten, dass sie perfekt zum Ohr zentriert aufliegen wie in **Abb. 2** gezeigt.

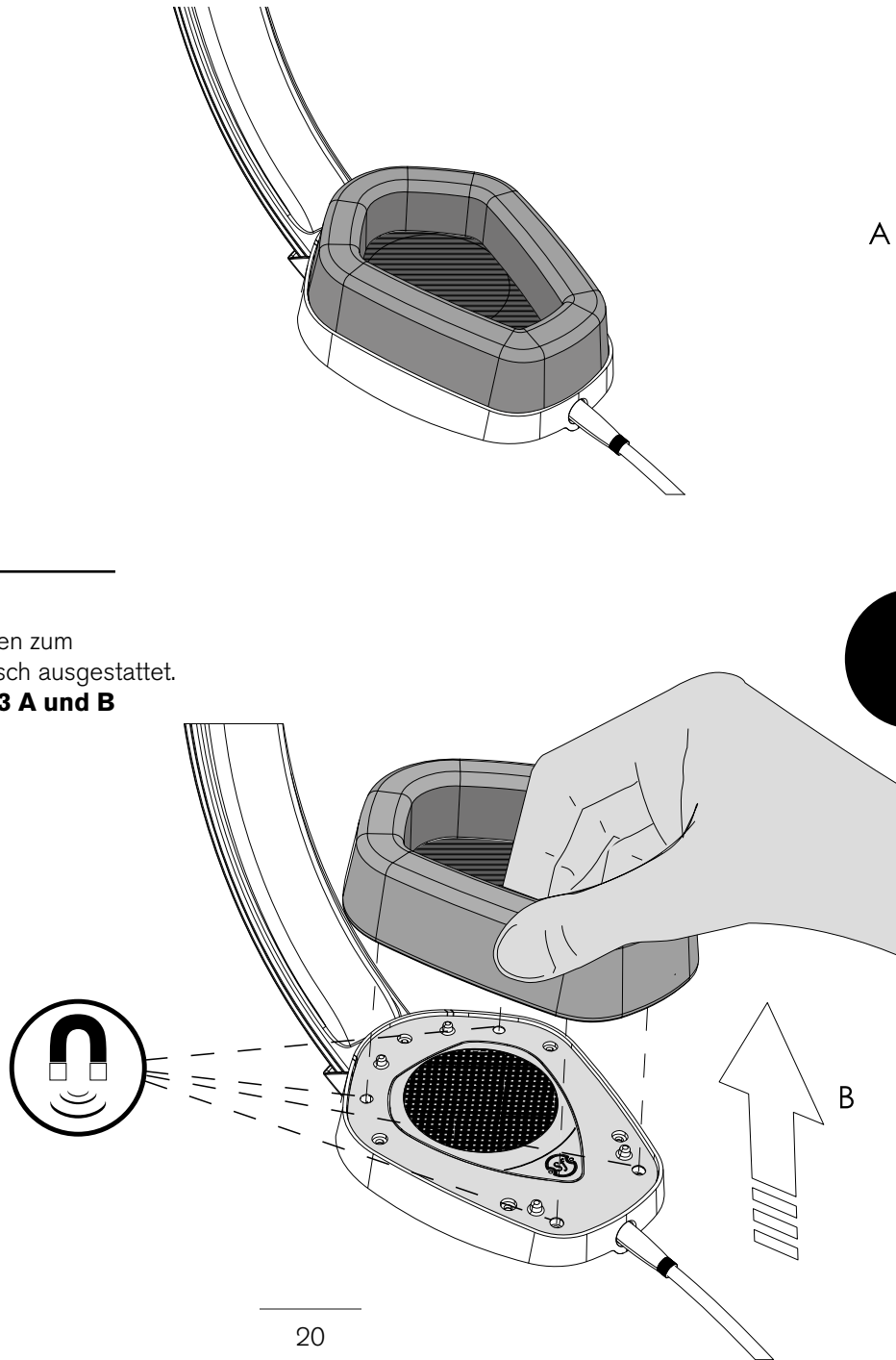
SIZE



2



Das Ohrpolster ist mit Magneten zum einfachen Entfernen / Austausch ausgestattet. Hierfür den Angaben in **Abb. 3 A und B** folgen.



P F L E G E

Der PRYMA Kopfhörer benötigt keine spezielle Pflege. Er sollte jedoch regelmäßig mit einem weichen leicht mit lauwarmen Wasser angefeuchteten Tuch gereinigt werden. Schützen Sie den Bereich aus Leder, ohne daran zu reiben, um mögliche Schäden zu vermeiden.

Den Kopfhörer keinen zu hohen oder zu niedrigen Temperaturen (z. B. Haartrocknern, Heizkörpern oder direkter Sonneneinstrahlung) aussetzen, damit keiner der Komponenten korrodiert und / oder sich verformt.

G E W Ä H R L E I S T U N G

Der PRYMA Kopfhörer wurde nach den höchsten Qualitätsstandards entworfen und gebaut. Es ist zwar unwahrscheinlich, aber möglich, dass ein Schaden oder eine Fehlfunktion auftritt. In diesem Fall wird für den von Ihnen erworbenen Kopfhörer natürlich Gewähr geleistet. Es gelten die Bestimmungen in dem Land, in dem das Produkt erworben wurde. In einem solchen Fall bitten wir Sie, Kontaktieren Sie bitte den Händler bei dem Sie gekauft, oder erreichen, um Kunden-Service durch **PRYMA.com**

Des Weiteren möchten wir Sie in Ihrem Interesse auf Folgendes hinweisen:

- Bitte bewahren Sie den Kaufbeleg auf, um ihn bei Bedarf dem Händler vorlegen zu können;
- Der reparaturbedürftige Kopfhörer ist in der Originalverpackung dem Händler auszuhändigen, damit er sicher zu einem autorisierten Servicezentrum gebracht werden kann. Dem Produkt muss eine Beschreibung der festgestellten Fehlfunktion oder des Fehlers beiliegen.

Die Gewährleistung auf den Kopfhörer deckt Herstellungsfehler ab. Voraussetzung ist, dass er nicht auseinandergebaut, geändert oder manipuliert worden ist. Außerdem darf er nicht für einen Gebrauch eingesetzt oder auf eine Weise verwendet worden sein, die in diesem Handbuch nicht vorgesehen ist.

ANGABEN FÜR EIN SICHERES HÖREN

Um Hörschäden zu vermeiden, ist sicherzustellen, dass die Lautstärke des verwendeten Musikgeräts auf den niedrigsten Wert eingestellt ist, bevor der PRYMA Kopfhörer angeschlossen wird. Nachdem der Kopfhörer an den Ohren ausgerichtet wurde, die Lautstärke bis zum gewünschten Hörpegel stufenweise erhöhen. Eine über einen längeren Zeitraum hohe Lautstärke kann zu dauerhaften Hörschäden führen.

Der Kopfhörer sollte nicht verwendet werden, wenn der Umgebung besondere Aufmerksamkeit zuteil werden sollte. Dies ist zum Beispiel der Fall, wenn man am Steuer sitzt oder die Straße überqueren will. Überprüfen Sie die geltenden Bestimmungen für den Gebrauch von Kopfhörern und Mobiltelefonen in dem Land, in dem Sie sich befinden und befolgen Sie diese.

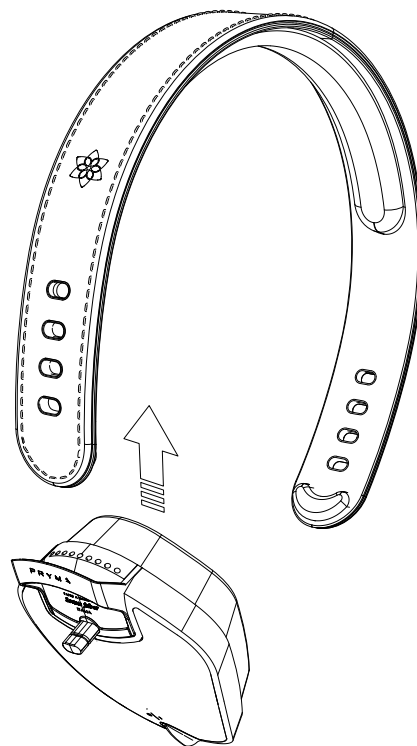
SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die nachfolgenden Sicherheitshinweise aufmerksam:

- **Den Kopfhörer nicht verwenden, sollten diese Schäden aufweisen.**
- **Den Kopfhörerstecker nicht in Steckdosen (z.B. Stromquellen, etc.) einführen.**
- **Den Kopfhörer sowie die Verpackung und das Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.**
- **Den Kopfhörer und das zugehörige Zubehör bestehen aus Kleinteilen, die verschluckt werden und somit zum Ersticken führen können.**
- **Kinder müssen bei Verwendung des Kopfhörers immer beaufsichtigt werden. Stellen Sie die Lautstärke nicht zu hoch ein.**
- **Halten Sie immer einen Abstand von mindestens 10 cm zwischen dem Kopfhörer und Schrittmachern oder implantierbaren Defibrillatoren (ICD), da der Kopfhörer kontinuierlich magnetische Felder abgibt.**
- **Zum Trennen der Kopfhörerverbindung nie an dem Kabel ziehen, sondern immer den Stecker in die Hand nehmen.**
- **Den Kopfhörer nicht fallen lassen oder zusammendrücken.**
- **Darf den Kopfhörer Nicht nass werden.**

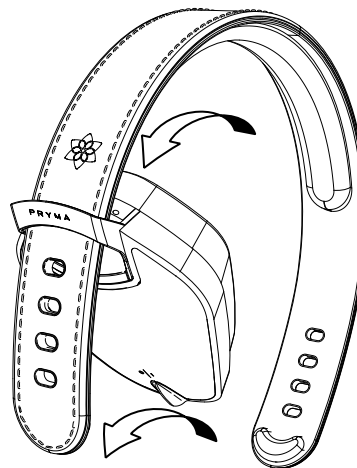
ASSEMBLAGE ET UTILISATION DU CASQUE

Pour la bonne utilisation du casque PRYMA,
suivre les instructions d'assemblage illustrées
à la fig. **1 A - F**.



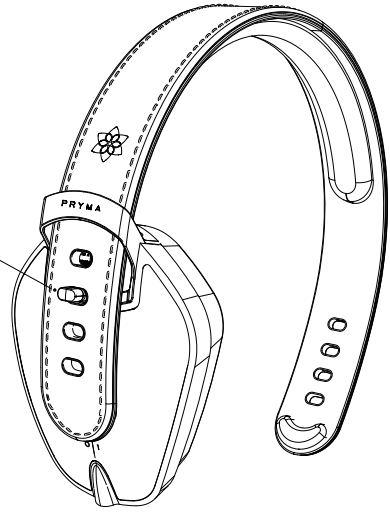
A

1



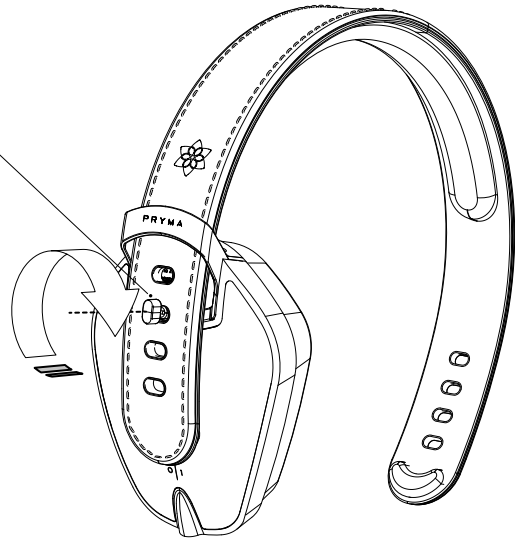
B

UNLOCKED

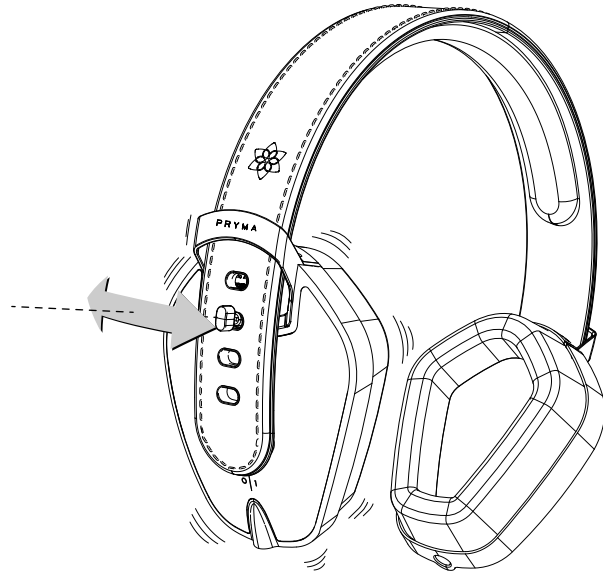


C

LOCKED



D

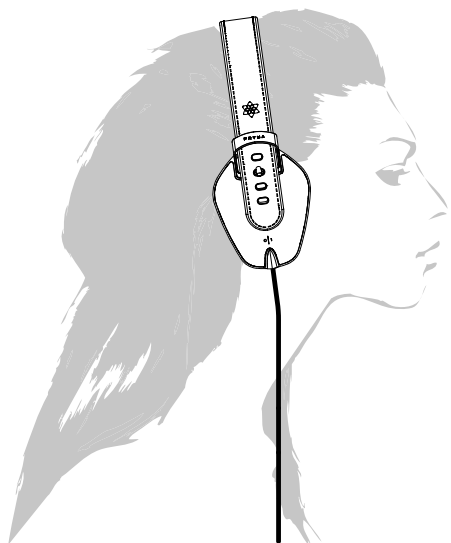


E

Le mécanisme qui permet l'oscillation latérale de l'écouteur a été étudié spécialement pour permettre aux casques PRYMA de s'adapter parfaitement à chaque type de conformation physique et offrir le plus grand confort d'écoute possible.



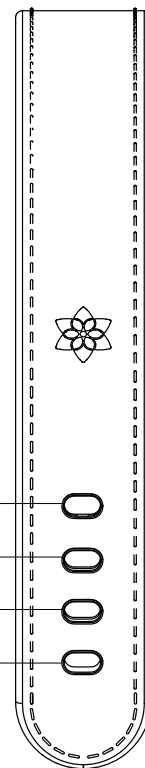
F



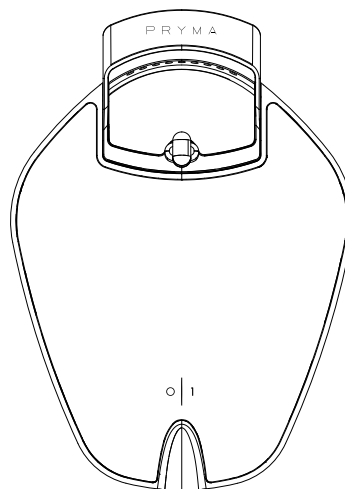
Mettre le casque et régler la position des écouteurs jusqu'à ce qu'ils soient parfaitement centrée sur les oreilles, comme sur la **fig. 2**.

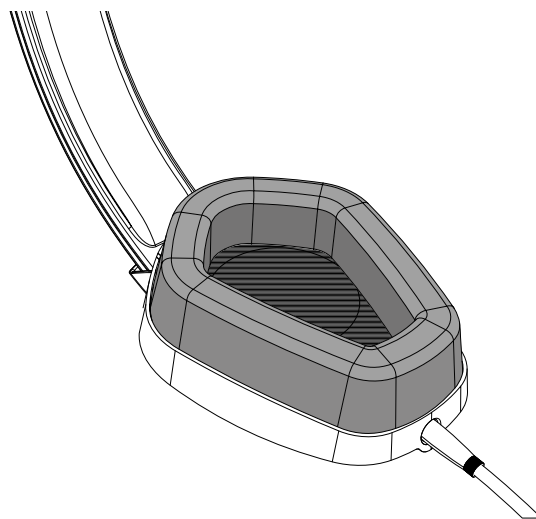
SIZE

- 1 ————
- 2 ————
- 3 ————
- 4 ————



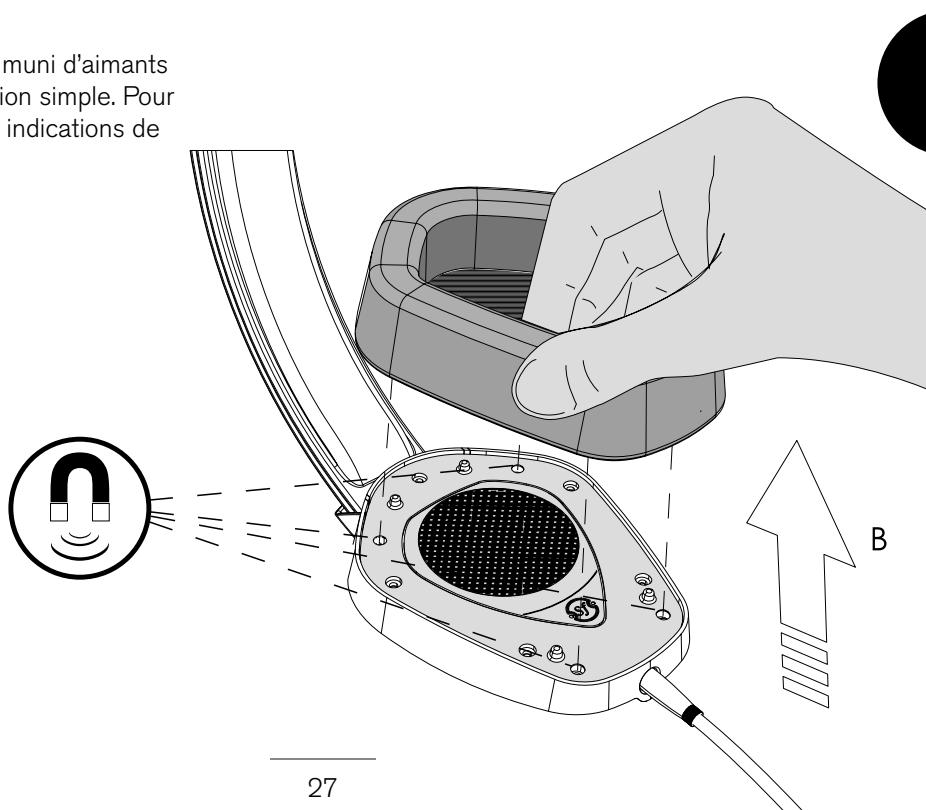
2





A

Le coussinet de l'écouteur est muni d'aimants pour une extraction / substitution simple. Pour effectuer l'opération, suivre les indications de la **fig. 3 A et B**.



ENTRETIEN

Le casque PRYMA n'a besoin d'aucune maintenance particulière sauf celle d'un nettoyage périodique général en utilisant un chiffon doux juste humidifié avec de l'eau tiède. Tamponner la partie en cuir sans frotter pour éviter de possibles dommages.

Éviter que le casque soit exposé à des températures trop élevées ou trop basses (sèche-cheveux, radiateurs, lumière solaire directe, etc.), afin qu'aucune partie ne subisse de phénomènes de corrosion et / ou de déformation.

GARANTIE

Le casque PRYMA a été conçu et fabriqué selon les standards de qualité les meilleurs. Toutefois, dans le cas (très improbable) d'une panne ou d'un mauvais fonctionnement, le casque que vous avez acheté est couvert par la garantie selon les termes prévus par la réglementation du pays où vous l'avez acheté. Par conséquent, en ce cas nous vous invitons à contacter le revendeur chez qui vous avez acheté le produit ou à contacter le service clients par **PRYMA.com**.

En plus, c'est dans votre intérêt que nous vous rappelons :

- de conserver le document prouvant l'achat afin de le montrer au revendeur en cas de besoin;
- de remettre au revendeur le casque à réparer dans son emballage original, afin qu'il puisse être transporté en toute sécurité au Service après-vente agréé, accompagné d'une description des problèmes de mauvais fonctionnement ou du défaut éventuellement relevé;

Que la garantie couvre les défauts éventuels de fabrication du casque, à condition que celui-ci n'ait pas été démonté, modifié, altéré ou utilisé pour des buts ou selon des modalités non prévues dans ce manuel d'instructions.

INDICATIONS POUR UNE ÉCOUTE SURE

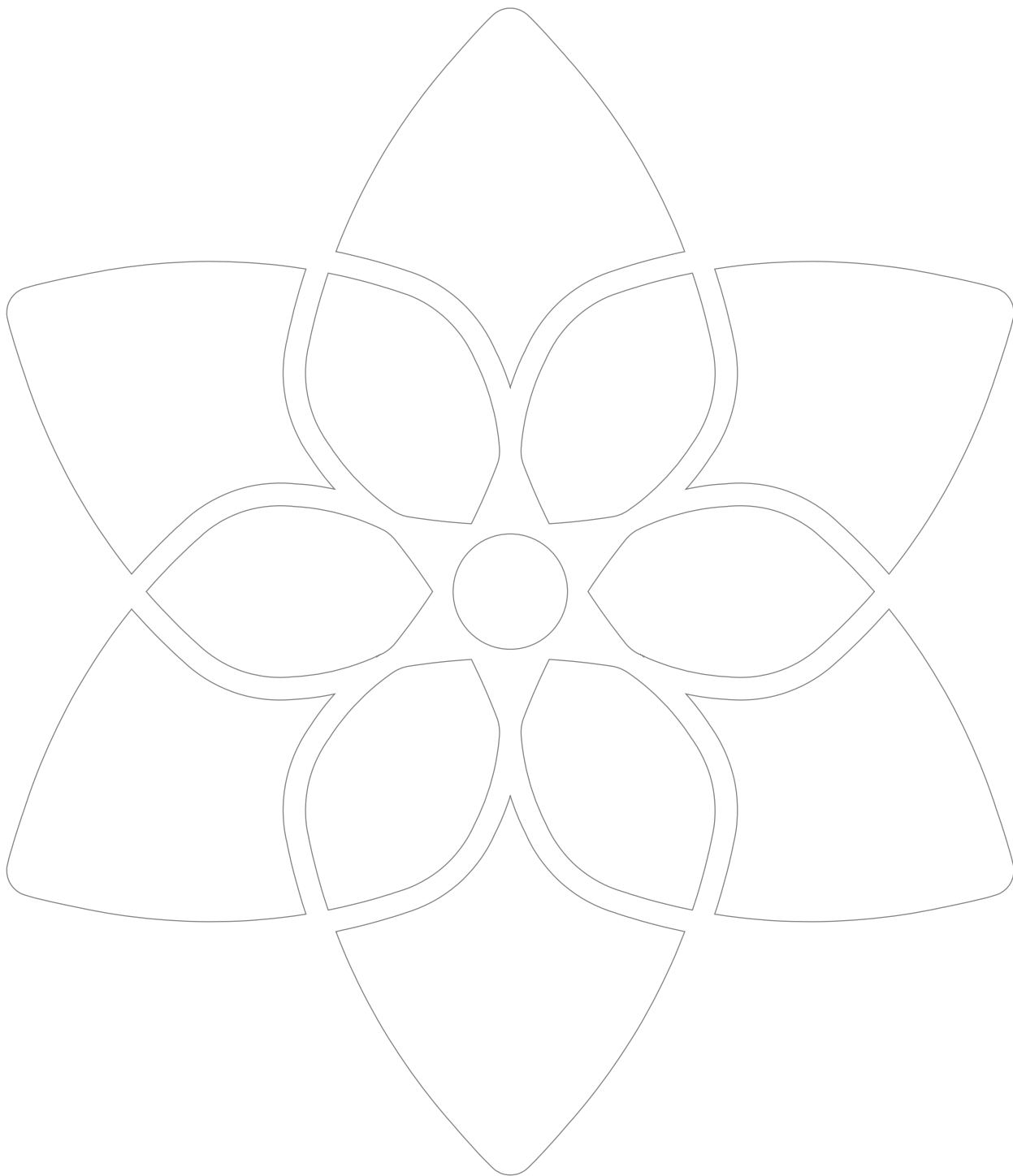
Pour éviter des dommages à l'ouïe, s'assurer que le volume de l'appareil utilisé pour l'écoute est au minimum avant de brancher le casque PRYMA. Après avoir installé le casque sur vos oreilles, augmenter progressivement le volume jusqu'au niveau d'écoute désiré. Une écoute prolongée à un volume élevé peut provoquer des dommages même permanents à l'ouïe.

Ne pas utiliser le casque s'il est nécessaire de faire particulièrement attention au milieu environnant, par exemple pendant qu'on se trouve au volant ou quand on traverse la route. Vérifier et s'en tenir aux législations en vigueur dans le pays dans lequel vous vous trouvez concernant l'emploi des casques et des téléphones portables.

INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ

Lire avec attention les informations de sécurité suivante:

- **Ne pas utiliser le casque s'il apparaît clairement endommagé.**
- **Ne pas insérer la broche du casque dans des prises électriques (ex. alimentateurs, etc.).**
- **Tenir le produit, avec l'emballage et les accessoires, hors de portée des enfants ; le casque et ses accessoires sont composés de petites parties qui pourraient être ingérées, et provoquer l'étouffement.**
- **Toujours superviser l'utilisation du casque de la part d'enfants. Éviter l'emploi à volume soutenu.**
- **Toujours maintenir une distance d'au moins 10 cm entre les écouteurs et un pacemaker ou des défibrillateurs implantables (ICD), car le produit génère constamment des champs magnétiques.**
- **Quand on débranche le casque, ne jamais tirer le câble, mais toujours agir en saisissant la broche.**
- **Ne pas faire tomber ou comprimer le casque**
- **Éviter de mouiller le casque.**



DATA SHEET

Type	Circum aural, closed
Transducers	2 x 40mm dynamic drivers feature lightweight Mylar diaphragm and Nd magnet. Oversized voice coil made of 99.99% oxygen-free Copper ensures better power handling and conductivity for the transducers.
Impedance	32 ohm at 1 kHz
Frequency range	10 - 25.000 Hz
Distortion (THD)	0,1% at 90dBspl
Rated input power	120 mW (short term max power)
Sensitivity	118 dBspl at 1kHz with 1 mW
Inputs	2 x jack mono 2,5 mm (on headphones) 1 x jack stereo 3,5 mm (on cable)
Dimensions (HxWxD)	205 x 186 x 76 mm
Weight	319 gr
Additional features	Detachable earpads Interchangeable headband Connection cables made of 99.99% oxygen-free Copper for a minimized distortion and an exalted dynamicity of sound output. Cables connectors soldered with pure tin alloys Conductors HGP gilding for a sound output. constant in time and maximum conductive capacity.

CE Declaration of conformity

Sonus faber SpA with headquarter in Via Antonio Meucci, 10 - 36057 Arcugnano (VI) Italy,
declare under our sole responsibility that the product:

PRYMA

to which this declaration relates is in conformity to:

2011/65/EU (RoHS) Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic
equipment.

2012/19/EU (WEEE) Waste electrical and electronic equipment.

Arcugnano, 04.03.2015

Mauro Grange

CEO

CE Dichiarazione di conformità

Sonus faber SpA con sede legale in Via Antonio Meucci, 10 - 36057 Arcugnano (VI) Italy,
dichiara sotto la propria e unica responsabilità che il prodotto:

PRYMA

al quale questa dichiarazione si riferisce è conforme a:

2011/65/UE (RoHS) Restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature
elettriche ed elettroniche.

2012/19/UE (RAEE) Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Arcugnano, 04.03.2015

Mauro Grange

CEO

CE Erklärung der Übereinstimmung

Sonus faber SpA mit zentrale und Produktion Via Antonio Meucci, 10 - 36057 Arcugnano (VI) Italy, erklärt unter seiner alleinigen Verantwortung dass das produkt:

PRYMA

welches sie gekauft haben in Übereinstimmung mit der:

2011/65/EU (RoHS) Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in elektro und Elektronikgeräten.

2012/19/EU (WEEE) Über elektro und Elektronik-altgeräte.

Arcugnano, 04.03.2015

Mauro Grange

CEO

CE Déclaration de conformité

Sonus faber SpA dont le siège social est sis au Via Antonio Meucci, 10 - 36057 Arcugnano (VI) Italy, déclare, sous sa seule responsabilité que le produit :

PRYMA

en votre possession a été conçue et fabriquée conformément à:

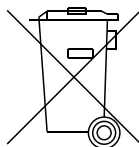
2011/65/UE (RoHS) Limitation de l'utilisation substances dangereuses dans les équipements électriques et électronique.

2012/19/UE (DEEE) Déchets d'équipements électriques et électroniques.

Arcugnano, 04.03.2015

Mauro Grange

CEO



ENVIRONMENTAL INFORMATION

Waste of electrical and electronic equipment

Directive WEEE 2012/19/EU

(for residents in EU Countries only)

This logo set on the product means that the recycling of this apparatus comes within the framework of the directive 2012/19/EU concerning the Waste on electrical and electronic equipment (WEEE).

The presence of dangerous substances in the electrical and electronic equipments can have potential consequences on the environment and human health in the cycle of reprocessing this product.

Therefore, at the end of its lifetime, this product shall not be disposed with other non non-recycled waste.

As the end user, your role is of prime importance in the cycles of re-using, recycling, and other forms of valorisation of this electrical and electronic equipment.

Local authorities and resellers have set special procedures for the purpose of collecting and recycling this product.

You have the obligation to use the selective waste collection systems put in place by your local authorities.

INFORMAZIONI PER LA TUTELA AMBIENTALE

Smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche

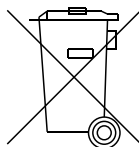
RAEE 2012/19/UE

Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, deve essere trattato separatamente dai rifiuti domestici.

L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio, a fine vita, alle appropriate strutture di raccolta.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio dismesso al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile, contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composto il prodotto.

Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio / rivenditore in cui è stato effettuato l'acquisto.



INFORMATIONEN ZUM UMWELTSCHUTZ

Entsorgung von elektrischen und elektronischen Altgeräten

WEEE-Richtlinie 2012/19/EG

(gilt nur für Bürger von EU-Ländern)

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass das Recycling dieses Gerätes der Richtlinie 2012/19/EG unterliegt, die den Abfall aus elektronischen und elektronischen Geräten (WEEE) regelt.

Gefährliche Stoffe in elektrischen und elektronischen Geräten können Wiederaufbereitungszyklus dieses Produktes Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit haben.

Aus diesem Grunde darf dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht zusammen mit anderen, nicht rezyklierten Abfällen entsorgt werden.

Ihnen als Endbenutzer kommt eine grundsätzliche Rolle in den Zyklen für die Wiederverwendung, die Aufbereitung und andere Formen der Verwertung elektrischer und elektronischer Geräte zu.

Die örtlichen Behörden und Händler haben spezielle Verfahren zur Sammlung und Rezyklierung dieses Produktes eingerichtet.

Sie sind verpflichtet, die von Ihren örtlichen Behörden eingerichteten Systeme zur getrennten Abfallerfassung zu nutzen.

INFORMATIONS CONCERNANT L'ENVIRONNEMENT

Elimination des déchets d'équipements électriques et électroniques

Directive DEEE 2012/19/CE

(seulement pour les résidents de l'Union Européenne)

Ce logo appliqué sur le produit indique que le recyclage de cet appareil prévoit la conformité à la directive 2012/19/CE concernant l'élimination des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

La présence de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques peut avoir de potentielles conséquences concernant l'environnement et la santé publique pendant le cycle de retraitement de ce produit.

Par conséquent, à la fin de sa vie, ce produit ne pourra pas être éliminé avec d'autres déchets non recyclés.

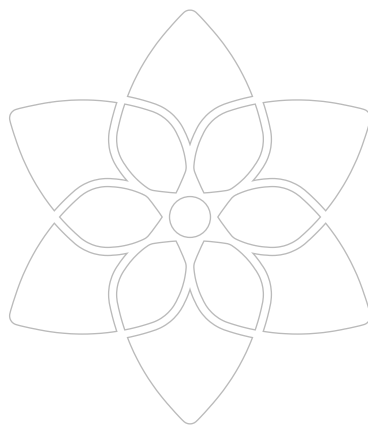
En tant qu'utilisateur final, vous avez un rôle de grande importance dans le processus de réutilisation, recyclage et dans d'autres formes de valorisation de cet équipement électrique et électronique.

Les autorités locales et les revendeurs ont défini des procédures spéciales visant la collecte et le recyclage de ce produit.

Vous êtes obligé d'utiliser les systèmes de collecte sélective des déchets mis en place par la collectivité locale.

© COPYRIGHT 2016
World copyright reserved





Sonus faber S.p.A. reserves the right to change any technical and/or aesthetical feature of its products any time without previous notice.



pryma.com

Sonus faber S.p.A.

Via A. Meucci 10 | 36057 Arcugnano (VI) | ZI Sant'Agostino | Italy | Ph +39 0444 288788 | contact@sonusfaber.com

Sonus faber is a brand of McIntosh Group Inc. | sonusfaber.com | worldofmcintosh.com